

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

Bestuur van Wegverkeer en Infrastructuur

Dienst Verkeer - Directie Voertuigen

Résidence Palace, Blok C, 5de verdieping, Wetstraat 155 - 1040 Brussel

Tel: 02/287.31.11 - Fax: 02/287.44.80

EEG - GOEDKEURINGSFORMULIER.

EEC TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Mededeling betreffende goedkeuring van een type onderdeel (trekhaak) met betrekking tot Richtlijn 94/20/EG.

Communication concerning the type-approval of a type of component (towing bracket) with regard to Directive 94/20/EC

GOEDKEURINGSNUMMER : e6*94/20*0181*00

Type-approval number :

Reden van de uitbreiding : ---

Reason for extension :

DEEL I.

Section I.

- 0.1. Merk (firmanaam) : GDW
Make(trade name of manufacturer)
- 0.2. Type en handelsbenaming(en) : 0118
Type and general commercial description(s)
- 0.3. Middel tot identificatie van het type, indien
het is aangegeven op het onderdeel : type op identificatie plaat / type on identificationplate
Means of identification of type if marked on the component
- 0.3.1. Plaats van dat merkteken : op identificatie plaat / on identificationplate
Location of the marking
- 0.5. Naam en adres van de fabrikant : N.V. GDW
Name and adress of manufacturer
Hoogmolenwegel , 23
B-8790 WAREGEM (België)
- 0.7. In het geval onderdelen en technische eenheden, plaats en wijze van aanbrenging van de
EEG-goedkeuringsmarking : op typeplaat / on type plate
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EEC approval mark.
- 0.8. Adres(sen) van de assemblagefabriek(en) : N.V. GDW
Name(s) and adress(es) of assembly plants
Hoogmolenwegel, 23
B-8790 Waregem (België)

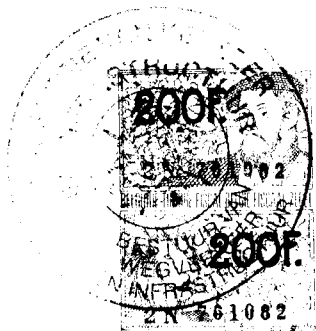
DEEL II.

Section II

1. Aanvullende gegevens (indien van toepassing) : zie aanhangsel I
Additional information (where applicable) see Appendix I
2. Met keuring belaste technische dienst :
Technical service responsible for carrying out the tests

RUG - Labo SOETE
Sint Pietersnieuwstraat, 41
9000 GENT

3. Datum van het keuringsrapport : 13 december 1999
Date of testreport
4. Nummer van het keuringsrapport: LS-94/20-352/99
Number of testreport
5. Eventuele opmerkingen : (zie aanhangsel I)
Remarks (if any)
6. Plaats : Brussel.
Place
7. Datum : 4 december 2000
Date
8. Handtekening.
Signature



NAMENS DE MINISTER:
ON BEHALF OF THE MINISTER
Voor de Directeur-Generaal,
For the General - Director,
De Ingenieur-Directeur,
The Engineer-Director.

Roger LEFEVRE.

9. Bijgevoegd wordt een inhoudsopgave van het informatiepakket dat bij de administratieve dienst die de goedkeuring heeft verleend wordt bewaard en op verzoek verkrijgbaar is.

The index to the information package lodged with the competent authority that has granted type-approval, which may be obtained request.

Technisch aanvraagdossier - Bijlage III - LS-94/20-352/99 – 15 blz en 1A3

.....
.....

Aanhangsel I van het EEG-typegoedkeuringsformulier nr e6*94/20*0181*00 betreffende goedkeuring als technisch onderdeel van mechanische koppelinrichtingen met betrekking tot Richtlijn 94/20/EC.

Appendix I to EEC approval certificate N° e6*94/20*.... concerning the component type-approval of mechanical coupling devices with regard to Directive 94/20/EC.

1. **Aanvullende gegevens.**
Additional information
- 1.1. **Klasse van het type koppeling** : A50-X
Class of the type coupling
- 1.2. **Categorieën of typen voertuigen waarvoor de inrichting is ontworpen of waartoe deze wordt beperkt** : SUZUKI Vitara '90-'98 4x4
Categories or types of vehicles for which the device is designed or restricted : see fitting instructions
- 1.3. **Maximale D-waarde (1)** : 7.7 kN
Maximum D-value
- 1.4. **Verticale maximumbelasting S op het koppelingspunt (1)** : 75 kg
Maximum vertical load S at the coupling point
- 1.5. **Maximale belasting U op het opleggerkoppelpunt (1)** : --- ton
Maximum load U at the fifth wheel coupling point
- 1.6. **Maximale V-waarde (1)** : --- kN
Maximum V-value
- 1.7. **Aanwijzingen over de bevestiging van het type koppeling aan het voertuig en foto's of tekeningen van de bevestigingspunten aan het voertuig als aangegeven door de fabrikant; aanvullende gegevens, als de toepassing van het type koppeling tot speciale voertuigtypen is beperkt : zie montagehandleiding.**
Instructions for attachment of the coupling type to the vehicle and photographs or drawings of the fixing points at the vehicle given by the manufacturer; additional information if the use of the coupling type is restricted to special types of vehicles : see fitting instructions
- 1.8. **Inlichtingen over de aanbrenging van speciale trekinrichtingen of montageplaten (1)** : zie montagehandleiding
Information on the fitting of special towing brackets or mounting plates : see fitting instructions
5. **Opmerkingen (2)** : De vasthechting v.d. trekinstallatie op het voertuig is nagezien in overeenstemming met bijlage I nr. 5.10., volgens de voorschriften bepaald in bijlage VII.
Remarks : The fitting of the towbar on the vehicle is checked according annex I nr. 5.10., according the prescriptions Mentioned in annex VII.

(1) Doorhalen wat niet van toepassing is

(2) Onder andere vermelding of opleggerkoppelingen ongeschikt zijn voor gedwongen sturing.